Kahlaer Nachrichten

Wochenzeitung mit Informationen und Nachrichten für die Stadt Kahla und Umgebung
- Amtsblatt der Stadt Kahla -

Jahrgang 9

Donnerstag, den 17. Dezember 1998

Nummer 25

Frohe Weihnachten

*und einen guten Rutsch ins neue Jahr
wünscht Ihnen im Namen des Stadtrates und der Stadtverwaltung Kahla
Ihr Bürgermeister
Bernd Leube*

Titelfoto: Fotohaus Preuß

Nachrichten aus dem Rathaus

Stadt Kahla lud zur Seniorenweihnachtsfeier in den Rosengarten ein - Weihnachtsmann und viele Senioren kamen

Am 02. Dezember 1998 hatte die Stadt Kahla wieder zur traditionellen Seniorenweihnachtsfeier in den Rosengarten eingeladen.

Bürgermeister Bernd Leube konnte über 300 Seniorinnen und Senioren begrüßen, deren Erwartungen durch ein künstlerisches Programm, gestaltet durch den Chor des Leuchtenburg-Gymnasiums, Kindern der Kindertagesstätte „Anne Frank“ der Volkssolidarität, der Tanzgruppe des KCD und der Kreismusikschule, übertroffen wurden.

Volles Haus beim Weihnachtsmann

Besonderer Dank deshalb den Mitgestaltern des Programmes. Einer der Höhepunkte war wieder die Ankunft des Weihnachtsmannes, der mit seinen heiteren und besinnlichen Worten die Weihnachtsgrüße von „ganz oben“ überbrachte. Nach dem anschließenden Kaffeetrinken erwarteten dann die Seniorinnen und Senioren den gemütlichen Teil, den die Gruppe „Magnet“ gestaltete. Die Musik begann und die Tanzfläche war sofort gefüllt und über zwei Stunden konnten unsere Senioren danach ihre bemerkenswerte Fitneß auf der Tanzfläche nachweisen.

Auf Initiative des Sozialausschusses des Stadtrates wurden Sponsoren gesucht, um dieser Veranstaltung einen würdigen Rahmen geben zu können.

Aus diesem Grund gilt der besondere Dank für die Unterstützung der Veranstaltung durch folgende Unternehmen:

Firma Tittel, Firma Hopfe, Firma Jünglich, BEWEKA (Betonwerk), Bestattungshaus Müller, Saale-Hotel, Bäckerei Blume, Konditorei Wagner, maxit GmbH und Eiring Sodexo (Schulküche), B & S - Büroservice Kahla, Holzindustrie Kahla.

Darüber hinaus gilt Herrn Dittrich vom Rosengarten besonderer Dank für die Unterstützung der Veranstaltung.

Weihnachtsgeschenke für unser Kahla

Nicht mit leeren Händen kam Bürgermeister Leube am 04. Dezember 1998 aus dem Landratsamt in Eisenberg nach Kahla zurück. Im kleinen Sitzungszimmer überreichte der Vizepräsident des Thüringer Landesverwaltungsamtes Frank Schulze finanzielle Zuweisungen an Wasserverbände und an die Stadt Kahla.

Während der WAV eine Zuweisung von 2,5 Millionen DM erhielt, wurde die Stadt Kahla mit mehreren „kleineren“ Geschenken erfreut. Der Vizepräsident übergab einen Bewilligungsbescheid über eine Bedarfzuweisung für die Erweiterung des Feuerwehrhauses Kahla in Höhe von 478.964,00 DM. Für die Gewährung dieser Zuweisung hatte sich Landtagsabgeordneter Wolfgang Fiedler (CDU) engagiert.

Auch die Stadtsanierung wurde bedacht. Die Finanzierung der Maßnahmen der Stadtsanierung erfolgt zum überwiegenden Teil durch Fördermittel des Landes Thüringen. Der Eigenanteil der Stadt Kahla wird unterstützt durch Bedarfzuweisungen, die in Höhe von insgesamt 22.630,00 DM ausgereicht wurden.

Für die Realisierung der Investitionsmaßnahme „Initiative für Investition und Arbeit - Baumaßnahme alte Gasanstalt“ wurde die Bewilligung von 107.894,00 DM überreicht.

Staatssekretär Roland Richwien (CDU) überreicht Kahlas Bürgermeister einen Zuwendungsbescheid in Höhe von 121.500,00 DM als nicht rückzahlbare Zuweisung zur Projektförderung

Die Seniorenweihnachtsfeier der Begegnungsstätte „Lucie“ im kleinen Rathaussaal

Am Mittwoch, dem 09. Dezember 1998 trafen sich 45 Senioren der Begegnungsstätte im kleinen Rathaussaal. Bürgermeister Bernd Leube überbrachte die Weihnachtsgrüße der Stadt Kahla und wünschte für das kommende Jahr vor allem Gesundheit.

In Begleitung von Stadtrat Dietmar Merker nutzte er diese Gelegenheit, für die Begegnungsstätte einen ausgedienten Computer für die Verbesserung der Organisationstätigkeit zu übergeben.

Schondorfer Motive auf Kahlaer Tassen

Die lebendige Städtepartnerschaft zwischen dem baden-württembergischen Schorndorf und dem thüringischen Kahla wurde jüngst wieder unter Beweis gestellt.

Der Kirchbauverein Schorndorf e. V., der sich für die Restaurierung des berühmtesten Wahrzeichens der Stadt Schorndorf, der über 500jährigen Stadtkirche zum Ziel gesetzt hat, will durch eine gezielte Verkaufsaktion ca. 10.000,00 DM Erlös für die Kirchenrestauration erreichen. Porzellantassen mit Schondorfer Motiven sollen angeboten werden. Der Verein entschied sich, die Bestellung für diese Tassen (zunächst 1000 Stück) im Kahlaer Porzellanwerk aufzugeben. Das Gestaltungsmotiv lieferte die Schorndorfer Künstlerin Hannel Nitschke-IIIg, die anlässlich der Tassenübergabe Bürgermeister Bernd Leube das zur Motivgestaltung der 1. Auflage genutzte Original einer Kalt-nadelradierung überreichte.

Dankend nimmt der Bürgermeister das Kunstwerk aus den Händen der Künstlerin entgegen. Der Vereinsvorsitzende Karl-Heinz Votteler (links im Bild) kündigte bei Erfolg der ersten Verkaufsaktion bereits weitere Bestellungen in Kahla an.

Untersuchung eines Industriealtstandortes

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

Das Ziel, Bedingungen für die Ansiedlung neuer Arbeitsplätze im Raum Kahla zu schaffen, verfolgt die Stadt Kahla seit der Wende mit großer Konsequenz. Im Ergebnis entstand das Industrie- und Gewerbegebiet „Im Camisch“, dessen Industrieflächen nunmehr vollständig verkauft sind. Von den Gewerbeflächen stehen nur noch geringe Grundstücksgrößen zur Verfügung.

Wir möchten das Bemühen für neue Arbeitsplätze fortsetzen, doch dazu werden Flächen benötigt. Ein weiteres Gewerbegrundstück „auf der grünen Wiese“ sollte nicht erschlossen werden, um nicht noch stärker in das Landschaftsbild innerhalb der Gemarkung Kahlas einzugreifen. Als Grundstücke für Unternehmen bieten sich die brachliegenden Flächen ehemaliger Betriebe an, zu denen neben der Massenmühle auch die Flächen des alten Porzellanwerks gehören, die zur heutigen Produktion nicht mehr benötigt werden.

Inwieweit derartige Altstandorte für Neuansiedlungen geeignet sind, kann im voraus nicht gesagt werden, da häufig Altlasten oder hohe Erschließungskosten eine Vermarktung unwirtschaftlich werden lassen. Zu dem sollen Bedingungen geschaffen werden, die die Förderung der Erschließungsmaßnahmen durch das Land Thüringen ermöglichen und damit die Flächen für Investoren interessant machen. Deshalb soll eine Studie erarbeitet werden, die alle damit zusammenhängenden Fragen beantwortet.

Das vielleicht mögliche neue Gewerbegebiet könnte den Umfang haben, der in der Karte als gestrichelte Linie dargestellt ist. Die Betriebsgebäude der Kahla Thüringen Porzellan GmbH wären dann Bestandteil. Die Untersuchungen sollen die etwa sechs Hektar große Fläche betreffen (in der Karte fett eingekreist). Die Studie soll von der Wirtschaftsförderungsgesellschaft Ostthüringen mbH erarbeitet werden, die bereits ein ähnliches Untersuchungsprojekt in Bad Köstritz realisiert hat. Inwieweit das Untersuchungsergebnis dann zum Tragen kommt, hängt auch wesentlich vom Sequestor ab, der diese Flächen als Konkursmasse verwaltet.

Die Auftragsvergabe zur Studienerarbeitung wurde dank der Projektförderung durch das Land Thüringen möglich.

Bernd Leube
Bürgermeister

Das schöne Detail

Mit Mitteln des Bund-Länder-Programms der Städtebauförderung, in das die Stadt Kahla 1991 aufgenommen wurde, konnte die Sanierung der Burgtreppe realisiert werden. Das nach historischem Vorbild eigens dazu angefertigte Treppengeländer und die Beleuchtungskörper gehören zum schönen Detail, das zu unserer Stadt gehört.

Über 3.000 DM für die Überschwemmungsofper

Bettina Krug, die „Chefin“ des Blumengeschäftes Krug in der Bachstraße, hat die Initiative ergriffen und gemeinsam mit anderen Gewerbetreibenden eine Aktion zur Unterstützung der Überschwemmungsofper in Mittelamerika gestartet.

Insgesamt wurden durch beteiligte Händler und Gewerbetreibende, die ihren Gewinn weitergaben, Spenden der Kahlaer Bürger, Vereine und der evangelischen Kirchengemeinde ein Gesamterlös von 3.000,00 DM erzielt, die an die Organisation der Welthungerhilfe überwiesen werden.

Bettina Krug freute sich sehr über die spontanen Zuwendungen, die ihr am Samstag, den 05. Dezember 1998 durch die Fußballmannschaft SV 89 Kahla, den Förderverein Kahla - Die historische Stadt e. V. und des Karnevalvereins KCD e. V. übergeben wurden.

v.l.n.r.: Uwe Müller, Vorsitzender des Altstadtvereins, Bettina Krug, Johannes Beerhold vom KCD und ein „Engel des Hauses Krug“

Zum Erfolg der Aktion trugen bei:

Bäckerei Blume, Fotohaus Preuß, Franzen's Eckladen (Rothenstein), Fleischerei Fischer (Zimmritz), Deko Technik Kahla, F.D.P./Freie Wähler, KCD Dohlenstein e. V., Verein „Kahla - Die historische Stadt“ e. V., Kosmetikstudio Rochelmeyer, SV 1989 Kahla, Pörsz-Brauerei Rudolstadt, Blumengeschäft Krug, Familie Riede (Burg 9), evangelische Kirchengemeinde Kahla, Motorradclub „Route 88“, Bestattungshaus Kahla, Zeitung „Hallo Jena“, Saale-Hotel, B & S Service, SV 1910 Kahla e. v.

Innovationspreis für PIKUMAG Kahla

Das neue Kahlaer Unternehmen PIKUMAG auf dem Gewerbegebiet Im Camisch wurde am 17. November 1998 durch Thüringens Wirtschaftsminister Franz Schuster mit dem Innovationspreis ausgezeichnet. Besonders die umweltfreundlichen Technologien machten die Firma auszeichnungswürdig. Gegenwärtig läuft nur der Probetrieb. Die offizielle Einweihung des Unternehmens wird am 23. Februar 1999 geschehen, zu der Ministerpräsident Bernhard Vogel sein Kommen zugesagt hat. Damit ist der Ministerpräsident zum vierten Mal Gast auf dem Kahlaer Gewerbegebiet.

Während eines kleinen Betriebsrundganges erläuterte der technische Geschäftsführer, Herr Helmut Piller, die umweltfreundliche Art der Beschichtung der Fußbodenbeläge. Die in der Produktion mit Ferritmaterial an der Unterseite beschichteten Fußbodenfliesen lassen sich ohne Klebstoff auf einer speziellen Ausgleichsmasse verlegen.

Magnetisch verlegte Bodenbeläge sind leicht und schnell verlegt und sind im Renovierungsfall bis zu 50 % billiger als vergleichbare verklebte Bodenbeläge.

Fehlt noch ein kleines Weihnachtsgeschenk?

Wer noch ein kleines Weihnachtsgeschenk für Verwandte oder Bekannte als typisches Geschenk aus Kahla braucht, kann auf den Luftbildstadtplan der Stadt Kahla zurückgreifen.

KAHLA

am Fuße der Leuchtenburg

Luftbild Karte Information

AER@ART

CONSULT

Beethovenstraße 8 · 04509 Delitzsch

Landschaftsplanung

Umweltuntersuchungen

Geoinformationssysteme

Die Kombination Luftbild/Stadtplan/Wanderkarte kann auch in der Stadtverwaltung Kahla für 6,00 DM pro Stück erworben werden. Geeignet ist das Stadtplangeschenk, das vielfältige Informationen aus Kahla und Umgebung mit schönen Farbbildern enthält, auch für Firmen, die ihren Kunden bzw. Mitarbeitern ein kleines Dankeschön sagen möchten.

Ausgabe der Anwohnerparkausweise für 1999 für den Innenstadtbereich

Die Anwohnerparkausweise 1999 für den Innenstadtbereich werden ab sofort im Ordnungsamt der Stadtverwaltung Kahla, Zimmer 6, zu den jeweiligen Sprechzeiten ausgehändigt. Die Gebühr für einen Ausweis beträgt pro Monat 5,00 DM. Alle bisher ausgegebenen Anwohnerparkausweise verlieren am 31.12.1998 ihre Gültigkeit.

i. A. Lindig
Leiter Ordnungsamt

Nächster Redaktionsschluß
14. Januar 1999

Liebe Leserinnen und Leser,

Entsorgung der „Gelben Säcke“

im Januar 1999

Tour 1, Abfuhrbezirk 1 - 4 am Dienstag, 5. Januar 1999

Abfuhrbezirk 1

Oberbachweg
Parnitzberg
F.-Ebert-Str.
Siedlung am Oberbach
Querstraße
Friedensstraße
Schönblick

Abfuhrbezirk 2

Bibraer Landstraße
(bis Heinketal)
An der Ziegelei
Wiesenweg
Am Alten Gericht
Heerweg
Birkenhain
Greudaer Weg
Am Stein
Im Camisch
Schindlertal
Zwabitzer Weg

Abfuhrbezirk 3

Bachstraße
Alexandrastraße
Marktpforte
Schillerstraße
Dammweg
Fabrikstraße
Oststraße

Abfuhrbezirk 4

Brückenstraße
Rodaer Straße
Privatstraße
Tunnelweg
Neustädter Straße
Am Plan
Ascherhütte
E.-Härtel-Weg
Lindiger Straße
(bis Abzw. Kleineutersd.)
Löbschützer Grundweg
Am Anger
Am Lichtenberg
Steinweg
Am Storchenheim

Tour 2, Abfuhrbezirk 5 - 8 am Mittwoch, den 6. Januar 1999

Abfuhrbezirk 5

Rudolstädter Straße
Walktreich
Gerber-Str. bis Bad
Saalstraße
Heimbürgestraße
Töpfergasse
(Stellplätze Am Sportplatz
bleiben bestehen)

Abfuhrbezirk 6

K.-Liebknecht-Platz
Margarethenstraße
Roßstraße
R.-Breitscheid-Straße
A.-Bebel-Straße
Burg
Markt
Jenaische Straße
J.-Walter-Platz

Abfuhrbezirk 7

Ch.-Eckardt-Str.
E.-Thälmann-Straße
Bahnhofstraße
Ölwiesenweg
Jahn-Straße

Abfuhrbezirk 8

Schulstraße
Hohe Straße
H.-Koch-Straße
Gartenstraße
Bergstraße
Grabenweg

Tour 3, Abfuhrbezirk 9 - 10 am Donnerstag, den 7. Januar 1999

Abfuhrbezirk 9

F.-Lehmann-Straße
Moskauer Straße
(bis F.-Lehmann-Straße)
R.-Denner-Straße
Am Langen Bürgel
Schorndorfer Straße
Eichicht
(bis F.-Lehmann-Straße)

Abfuhrbezirk 10

Eichicht
(ab Turnerstraße)
Moskauer Straße
(ab Turnerstraße)
Rollestraße
Am Kreuz
Gabelberger Straße
Turnerstraße

Nächster Entsorgungstag für Altkühlergeräte und Bildschirmgeräte:

Donnerstag, den 28. Januar 1999

Letzter Anmeldetag:
Dienstag, den 19. Januar 1999

Stadtverwaltung
Frau Schreiber / Frau Soff
Tel.: 7 71 41 / 7 71 40

Achtung!

Ab Januar 1999 werden auch Bildschirmgeräte analog der Kühlschränke entsorgt. Bei der Grobmüllentsorgung werden keine Bildschirmgeräte mehr mitgenommen.

Achtung!

Die Stadtverwaltung Kahla bleibt vom 24. bis 31.12.1998 geschlossen.

Amtliche Bekannmachung**Öffentliche Beschlüsse aus der Stadtratssitzung vom 29. Oktober 1998**

Der volle Wortlaut der Beschlüsse kann zu den Sprechzeiten im Rathaus eingesehen werden.

Beschluß Nr. 126/98

Anschaffung von Winterdiensttechnik

Beschluß Nr. 127/98

Investitionsmaßnahme Jugendclub „Screen“

Beschluß Nr. 128/98

Änderung zum Beschluß Nr. 58/98 vom 28. Mai 1998

Satzung über die Benutzung der Stadtbibliothek der Stadt Kahla

Beschluß Nr. 129/98

Förderung Mietkosten für ABM Familienbegegnungsstätte Kahla

Beschluß Nr. 130/98

Förderung der Mietkosten für ABM Suppenküche Kahla

Beschluß Nr. 131/98

Aufstellung eines Bebauungsplanes

Beschluß Nr. 132/98

Standort Ersatzneubau Saalebrücke Kahla

Beschluß Nr. 133/98

außerplanmäßige Ausgabe für ABM Wald

Satzung**über die Benutzung der Stadtbibliothek der Stadt Kahla**

Aufgrund der §§ 2, 18, 19 und 26 Abs. 2 Nr. 2 der Thüringer Kommunalordnung vom 16. August 1993 (GVBL. S. 501) hat der Stadtrat der Stadt Kahla in seiner Sitzung am 28. Mai 1998 folgende Benutzungssatzung für die Stadtbibliothek Kahla beschlossen.

§ 1**Allgemeines**

- (1) Die Stadtbibliothek ist eine öffentliche Einrichtung der Stadt Kahla.
- (2) Jedermann ist berechtigt, im Rahmen der Benutzungssatzung und der Gebührensatzung die Bibliothek zu nutzen.
- (3) Benutzungsgebühren und Entgelte für besondere Leistungen sowie Säumnisgebühren und Auslageersatz werden nach der zu dieser Benutzungssatzung gehörenden Gebührensatzung in der jeweils gültigen Fassung erhoben.

§ 2**Öffnungszeiten**

Die Öffnungszeiten der Bibliothek werden durch Aushang bekanntgemacht.

§ 3**Anmeldung**

- (1) Der Benutzer meldet sich persönlich und unter Vorlage seines gültigen Personalausweises oder einer gültigen Meldebescheinigung an und erhält einen Benutzerausweis. Die Angaben werden unter Beachtung der geltenden gesetzlichen Datenschutzbestimmungen elektronisch gespeichert. Der Benutzer bestätigt mit seiner Unterschrift, die Benutzungssatzung zur Kenntnis genommen zu haben und gibt mit seiner Unterschrift die Zustimmung zur elektronischen Speicherung seiner Angaben zur Person.

- (2) Minderjährige bis zur Vollendung des 16. Lebensjahres können Benutzer werden, wenn sie die schriftliche Einwilligung des gesetzlichen Vertreters (Unterschrift auf dem Anmeldeformular) vorlegen.

Der gesetzliche Vertreter verpflichtet sich gleichzeitig zur Haftung für den Schadensfall und zur Begleichung anfallender Entgelte und Gebühren.

- (3) Dienststellen, juristische Personen, Institute und Firmen melden sich durch schriftlichen Antrag ihres Vertretungsberechtigten an und hinterlegen bis drei Unterschriften von Bevollmächtigten, die die Bibliotheksbenutzung für den Antragsteller wahrnehmen.

- (4) Die Benutzer sind verpflichtet, der Bibliothek Änderungen ihres Namens oder ihrer Anschrift unverzüglich mitzuteilen.

- (5) Bei der Anmeldung ist der Benutzer verpflichtet, folgende Daten, die für die Aufgabenerfüllung der Bibliothek unbedingt erforderlich sind, anzugeben.

- Name, Vorname,
- Geburtsdatum,
- Anschrift,
- ggf. Hauptmietwohnung.

Bei Kindern und Jugendlichen bis zum vollendeten 16. Lebensjahr auch die entsprechenden Daten eines gesetzlichen Vertreters. Die Angaben zum Beruf erfolgen auf freiwilliger Grundlage. Sie dienen bestandsorientierten Interessen. Die Leserdaten werden für die Termin- und Rückgabekontrolle benötigt.

§ 4**Benutzerausweis**

- (1) Die Benutzung der Bibliothek ist nur mit einem gültigen Benutzerausweis zulässig.

- (2) Der Benutzerausweis ist nicht übertragbar und bleibt Eigentum der Bibliothek. Sein Verlust ist der Bibliothek unverzüglich anzuzeigen.

Für Schäden, der durch Mißbrauch des Benutzerausweises entsteht, haftet der eingetragene Benutzer bzw. sein gesetzlicher Vertreter.

§ 5**Ausleihe, Leihfrist**

- (1) Gegen Vorlage des Benutzerausweises können Medien aller Art für die festgesetzte Leihfrist ausgeliehen werden.

- (2) Die Leihfrist beträgt für Bücher, Schallplatten, Kassetten und CD's 4 Wochen, Zeitschriften 2 Wochen. Für andere Medieneinheiten werden gesonderte Leihfristen durch Aushang bekanntgemacht.

- (3) Die Leihfrist kann vor ihrem Ablauf auf Antrag und unter Vorlage der Medien verlängert werden, wenn keine Vorbestellung vorliegt.

Nicht verlängert wird die Leihfrist für Schallplatten, Kassetten, CD's und Zeitschriften.

§ 6**Ausleihbeschränkungen**

Medien, die zum Informationsbestand gehören oder aus anderen Gründen nur in der Bibliothek benutzt werden sollen, können dauernd oder vorübergehend von der Ausleihe ausgeschlossen werden.

§ 7**Vorbestellungen**

Für ausgeliehene Medien kann die Bibliothek auf Wunsch des Benutzers Vorbestellungen gegen Entrichtung einer Gebühr für die Benachrichtigung entgegennehmen.

§ 8**Verspätete Rückgabe, Einziehung**

- (1) Bei Überschreitung der Leihfrist ist eine Säumnisgebühr zu entrichten. Unabhängig davon, ob eine schriftliche Mahnung erfolgte.

Bei schriftlicher Mahnung sind zusätzlich die Portokosten zu erstatten.

- (2) Versäumnisgebühren und sonstige Forderungen werden ggf. auf dem Rechtsweg eingezogen.

§ 9**Behandlung der Medien, Haftung**

(1) Bücher und andere Medien sind sorgfältig zu behandeln. Für Beschädigungen und Verluste ist der Benutzer schadenersatzpflichtig.

Vor jeder Ausleihe sind die Medien vom Benutzer auf offensichtliche Mängel hin zu überprüfen.

(2) Verlust oder Beschädigung der Medien sind der Bibliothek anzuzeigen. Es ist untersagt, Beschädigungen selbst zu beheben oder beheben zu lassen.

§ 10**Schadenersatz**

(1) Die Art und Höhe der Ersatzleistungen bestimmt die Bibliothek nach pflichtgemäßem Ermessen.

(2) Der Schadenersatz bemißt sich bei der Beschädigung nach den Kosten der Wiederherstellung; bei Verlust nach dem Wiederbeschaffungswert.

Für die Einarbeitung eines Ersatzexemplares wird eine Gebühr erhoben.

§ 11**Verhalten in der Bibliothek, Hausrecht**

(1) Jeder Benutzer hat sich so zu verhalten, daß andere Benutzer nicht gestört oder in der Benutzung der Bibliothek beeinträchtigt werden.

(2) Rauchen, Essen und Trinken sind in der Bibliothek nicht gestattet. Tiere dürfen in die Bibliothek nicht mitgebracht werden.

(3) Das Hausrecht nimmt das mit seiner Ausübung beauftragte Bibliothekspersonal wahr.

Den Anweisungen ist Folge zu leisten.

§ 12**Ausschluß von der Benutzung**

Benutzer, die gegen diese Benutzungssatzung schwerwiegend oder wiederholt verstoßen, können für Dauer oder begrenzte Zeit von der Benutzung der Bibliothek ausgeschlossen werden.

§ 13**Inkrafttreten**

Diese Benutzungssatzung tritt mit Wirkung vom 18.12.1998 in Kraft.

Hiermit wird bestätigt, daß der Stadtrat der Stadt Kahla in seiner Sitzung am

28. Mai 1998

die vorstehende Satzung über die Benutzung der Stadtbibliothek der Stadt Kahla beschlossen hat.

Die schriftliche Eingangsbestätigung der Kommunalaufsicht des Kahla-Holzland-Kreises ist am

16.11.1998

bei der Stadt Kahla eingegangen.

Belehrung gemäß § 21 Abs. 4 ThürKO:

Die Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften beim Erlass obiger Satzung, die sich aus der Thüringer Kommunalordnung vom 16. August 1993 (GVBl. S. 501) oder auf der Grundlage dieses Gesetzes erlassenen Rechtsvorschriften ergeben, ist unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres nach Bekanntmachung der Satzung gegenüber der Stadt Kahla, Markt 10, 07768 Kahla, unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Dies gilt nicht, wenn die Vorschrift über die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden ist.

Wurde eine Verletzung nach Maßgabe dieser Belehrung geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf der Jahresfrist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Die Satzung, vorstehende Ausfertigung nebst Belehrung § 21 Abs. 4 ThürKO, sind öffentlich bekanntzumachen.

Leube
Bürgermeister

Gebührensatzung**der Stadtbibliothek Kahla**

Aufgrund der §§ 2, 18, 19 und 26 Abs. 2 Nr 2 Thüringer Kommunalordnung vom 16. August 1993 (GVBl. S. 501) und der §§ 2, 10 und 12 Thüringer Kommunalabgabengesetz vom 07. August 1991 (GVBl. S. 329), zuletzt geändert durch das Gesetz vom 28. Juli 1994 (GVBl. S. 796) und Gesetz vom 10. Juni 1994 (GVBl. S. 616) hat der Stadtrat der Stadt Kahla in seiner Sitzung am 29.10.1998 die folgende Gebührensatzung für die Stadtbibliothek Kahla beschlossen.

§ 1**Gebühren und Auslagen**

(1) Die Jahresgebühr für Erwachsene der Stadt Kahla beträgt 15,00 DM. Schüler ohne Schülerschein zahlen eine Jahresgebühr von 5,00 DM. Schüler mit einem Schein von Kahlaer Schulen sind in der Jahresgebühr kostenfrei. Das gleiche trifft zu für Schüler, die in Kahla wohnen und außerhalb zur Schule gehen.

Auswärtige Leser zahlen das Doppelte, wenn die Gemeinde keine Kostenanteile trägt.

(2) Bei Überschreitung der Leihfrist und für beanspruchte Sonderleistungen der Stadtbibliothek Kahla sind Gebühren nach dem der Satzung als Anlage beigefügten Gebührenverzeichnis zu entrichten.

Das Gebührenverzeichnis ist Bestandteil der Gebührensatzung.

(3) Entstehen der Stadt durch die Benutzung der Stadtbibliothek Auslagen, sind diese zu erstatten.

(4) Schuldner der Gebühren und Auslagen ist, wer in der Stadtbibliothek Sonderleistungen veranlaßt oder in Anspruch genommen hat oder durch Leihfristüberschreitung und andere im Gebührenverzeichnis aufgeführte Tatbestände verursacht hat.

Mehrere Schuldner von Gebühren und Auslagen sind Gesamtschuldner.

§ 2**Entstehen und Fälligkeit der Gebühren und Auslagen**

Gebühren und Auslagen entstehen mit der Überschreitung der Leihfrist, Verlust oder Beschädigung der Medien, des Benutzer-scheines und Inanspruchnahme von Sonderleistungen. Sie werden mit Bekanntgabe der Gebühren- und Auslagenfestsetzung fällig.

§ 3**Inkrafttreten**

Diese Gebührensatzung tritt am Tag nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

Hiermit wird bestätigt, daß der Stadtrat der Stadt Kahla in seiner Sitzung am

29.10.1998

die vorstehende Gebührensatzung der Stadt Kahla beschlossen hat.

Belehrung gemäß § 21 Abs. 4 ThürKO:

Die Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften beim Erlass obiger Satzung, die sich aus der Thüringer Kommunalordnung vom 16. August 1993 (GVBl. S. 501) oder auf der Grundlage dieses Gesetzes erlassenen Rechtsvorschriften ergeben, ist unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres nach Bekanntmachung der Satzung gegenüber der Stadt Kahla, Markt 10, 07768 Kahla, unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Dies gilt nicht, wenn die Vorschrift über die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden ist.

Wurde eine Verletzung nach Maßgabe dieser Belehrung geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf der Jahresfrist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Die Satzung, vorstehende Ausfertigung nebst Belehrung § 21 Abs. 4 ThürKO, sind öffentlich bekanntzumachen.

Leube
Bürgermeister

Gebührenverzeichnis der Stadtbibliothek Kahla (Anlage zur Gebührensatzung)

1. **Überschreitung der Leihfrist**
 - 1.1 1 bis 7 Tage 1,00 DM
 - 8 bis 14 Tage 2,50 DM
 - 15 bis 21 Tage 5,00 DM
 - 22 bis 28 Tage 10,00 DM
 - mehr als 29 Tage 20,00 DM

Die Anzahl der verspätet zurückgenommenen Medien ist bei der Gebührenberechnung unerheblich.

 - 1.2 Schriftliche Erinnerung
Protokosten + 2,00 DM Bearbeitungsgebühr
 - 1.3 Gebührenbescheid
Portokosten + 10,00 DM Bearbeitungsgebühr
2. **Ersatzleistungen des Benutzers**
 - 2.1 Benutzerausweis (bei Verlust)
 - für Erwachsene 2,50 DM
 - für Kinder und Jugendliche 1,00 DM
 - 2.2 Ersatz für verlorene oder stark beschädigte Medien:
Wiederbeschaffungspreis plus
Einarbeitungskosten in Höhe von 10,00 DM
 - 2.3 Gebühren für
veränderte, beschädigte oder geringfügig
beschmutzte Medien 1,00 DM
umfangreiche Beschmutzung und
Beschädigungen 5,00 DM
 3. **Sonderleistungen**
 - 3.1 Ersatz bei Sonderleistungen
(z. B. Postgebühr, Wertversicherung) Anlagenersatz
 - 3.2 Herstellen von Kopien
 - 3.2.1 durch den Benutzer
 - A 4 0,30 DM
 - A 3 0,50 DM
 - A 4 über 10 Kopien 0,20 DM
 - A 3 über 10 Kopien 0,40 DM
 - 3.2.2 im Auftrag durch das Bibliothekspersonal
 - A 4 1,00 DM
 - A 3 2,00 DM
 - 3.3 Bearbeitungsgebühr je vorbestellte
Medieneinheit 1,00 DM
 - 3.4 Ausleihe von Videos
 - je Video und Tag 1,00 DM
 - Überschreiten der Leihfrist
pro Tag und Video 3,00 DM
 - Rückgabe von nicht zurückgespulten Videos
pro Video 1,00 DM

Fällige Gebühren werden nach den Vorschriften des Thüringer Verwaltungszustellungs- und Vollstreckungsgesetzes (Thür-VwVG) vom 07. August 1991 (GVBl. S. 314), zuletzt geändert durch das Gesetz vom 10. Juni 1994 (GVBl. S. 616) beigetrieben.

Leube
Bürgermeister

Ende der amtlichen Bekanntmachungen

Bereitschaftsdienste

Stadtverwaltung Kahla

Markt 10, Tel. 77-0

Sprechzeiten für den allgemeinen Publikumsverkehr

Dienstag 14.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr und 15.00 - 18.00 Uhr

Öffnungszeiten Bibliothek Kahla,

Am Langen Bürgel, Tel. 5 29 71

Wegen Urlaub vom 18.12. - 31.12.1998 geschlossen!

Montag 09.00 bis 12.00 Uhr und 15.00 bis 18.00 Uhr
Dienstag 09.00 bis 11.30 Uhr und 13.30 bis 17.00 Uhr
Mittwoch 09.00 bis 12.00 Uhr
Donnerstag 10.00 bis 11.30 Uhr und 12.30 bis 16.00 Uhr
Freitag 09.00 bis 11.30 Uhr und 12.30 bis 16.00 Uhr

Sprechzeiten des Einwohnermeldeamtes der Stadt Kahla,

Markt 10, Tel. 7 73 26, 7 73 27

Montag 9.00 bis 12.00 Uhr
Dienstag 9.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 15.00 Uhr
Mittwoch 9.00 bis 12.00 Uhr
Donnerstag 9.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr
Freitag geschlossen

Sprechzeiten des Gewerbeamtes Saale-Holzland-Kreis

Bahnhofstraße 23, Tel. 5 91 51

Donnerstag 9.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr

Polizeistation Kahla

24-Stunden-Dienst Tel. Kahla 2 23 43, 2 25 55
Polizeiinspektion Mitte Jena Tel. Jena 81-0
..... oder Notruf 1 10

Kassenärztlicher Notfalldienst

Kassenärztlicher Notfalldienst im Einzugsbereich Kahla/Orlamünde:

- Anforderung über
Rettungsleitstelle Jena Tel.-Nr. (0 36 41) 44 4
täglich von 0.00 Uhr bis 24.00 Uhr
- Praxis des diensthabenden Arztes kann dem Aushang am
Ärztelhaus Kahla entnommen werden.

Notarzt/Krankentransport

- Anforderung über
Rettungsleitstelle Hermsdorf, Telefon (03 66 01) 77 30
oder 1 12 (bei lebensbedrohlichen Zuständen)

Zahnärztlicher Notdienst

Samstag und Sonntag sowie an gesetzlichen Feiertagen von
9.00 bis 11.00 Uhr

19./20.12.1998

DS Poch, Kahla, Rudolstädter Str. 2 2 20 40

25./26.12.1998

DM Endter, Kahla, Oelwiesenweg 2 5 30 28

01.01.1999

Dr. Wünsch, Kahla, Bergstr. 2 5 03 63

02./03.01.1999

DS Bass, Orlamünde, Petzlar Straße 25 ... 03 64 23 / 22 23 29

09./10.01.1999

Dr. Goerke, Kahla, Am Markt 8/9 2 38 38

16./17.01.1999

ZA Möbius, Rothenstein, Bahnhofstr. 5 2 32 39

Bereitschaft der Kahlaer Apotheken

täglich von 18.00 bis 20.00 Uhr
sonn- und feiertags von 10.00 bis 12.00 Uhr
Außerhalb dieser Zeiten und der Öffnungszeiten der Apotheken
wird der Bereitschaftsdienst von den Apotheken der Stadt Jena
durchgeführt.

Die jeweils diensthabende Apotheke wird in den Kahlaer Apo-
theken durch Aushang bekanntgemacht.

14.12. - 20.12.1998

Sonnen-Apotheke 5 66 55

21.12. - 23.12.1998

Rosen-Apotheke 2 25 95

24.12. - 26.12.1998

Löwen-Apotheke 2 22 36

27.12.1998

Rosen-Apotheke 2 25 95

28.12. - 30.12.1998

Löwen-Apotheke 2 22 36

31.12.1998 - 01.01.1999

Linden-Apotheke 2 44 72

02.01. - 03.01.1999

Löwen-Apotheke 2 22 36

04.01. - 10.01.1999

Linden-Apotheke 2 44 72

11.01. - 17.01.1999

Sonnen-Apotheke 5 66 55

18.01. - 24.01.1999

Rosen-Apotheke 2 25 95

Tierärztlicher BereitschaftsdienstDr. med. vet. S. Oberender, Fachtierarzt für Kleintiere, Kahla,
Am Plan 4,

Tel. 2 24 29

TEAG Thüringer Energie AG

Störungsstelle: (0 36 41) 69 40 60

Kundencentrum Kahla: 7 42

Gasversorgung Thüringen GmbH**Betriebsstelle Jena**

Notdienst Tag Tel. 0 36 41 / 48 75 77

Notdienst Nacht und an Feiertagen Tel. 01 30 / 86 11 77

Wasser- und Abwasserverband Kahla und Umgebung,

Kahla, Christian-Eckardt-Str. 17, Tel. 5 70

Bereitschaft:

über Rettungsleitstelle Hermsdorf Tel. 03 66 01 / 77 30

Seniorenbegegnungsstätte der Volkssolidarität

Kahla, Am Langen Bürgel, Tel. 5 29 67

Montag bis Freitag: Essenausgabe von 11.00 bis 13.00 Uhr
(Veranstaltungsplan entnehmen Sie bitte der Rubrik „Veranstaltungen“)**DRK-Begegnungsstätte Kahla,**

Rudolstädter Str. 22 a

Tel.: 5 29 57

Öffnungszeiten

Montag bis Mittwoch 8.00 - 12.00 Uhr

..... 13.00 - 15.30 Uhr

Donnerstag 8.00 - 12.00 Uhr

und 13.00 - 17.30 Uhr

Freitag 8.00 - 13.30 Uhr

Sozial-psychiatrischer Dienst

Donnerstag 10.00 - 12.00 Uhr

und außerhalb der Sprechzeit nach terminlicher Vereinbarung

Schuldnerberatung Kahla

Tel. 5 68 97

Öffnungszeiten:

Donnerstag 09.30 - 12.00 Uhr u. 13.00 - 17.30 Uhr

und außerhalb der Sprechzeit nach terminlicher Vereinbarung

„Wendepunkt“**Psychosoziale Beratungs- und ambulante Behandlungsstelle für Suchtgefährdete, Suchtkranke und ihre Angehörigen**

Außenstelle Kahla, Margarethenstr. 3

Tel.: 5 36 84

Sprechzeiten:

Montag 14.00 - 18.00 Uhr

Mittwoch 10.00 - 12.00 und 14.00 - 16.00 Uhr

und nach Vereinbarung

Telefonberatung e. V. Jena**Gesprächsangebot für Menschen in Problem- und Konfliktsituationen**

Tel. 08 00 / 1 11 01 11 - kostenfrei und rund um die Uhr erreichbar

Diakonisches Werk Thür. e. V.**Kreisdiakoniestelle Stadtroda - Kahla**

Tel. (03 64 28) 6 09 75

Vermittlung und Beantragung von Mutter-(Kind)-Kuren des Müttergenesungswerkes

Sprechzeiten:

im Kindergarten „Geschwister Scholl“, Hermann-Koch-Straße, jeweils am letzten Mittwoch des Monats, in der Zeit von 14.00 bis 16.00 Uhr

An die Mieter der**Wohnungsbaugesellschaft Kahla mbH****Sehr geehrte Mieter,**

unsere Geschäftsstelle bleibt im nachfolgenden Zeitraum geschlossen:

vom 24.12.1998 bis 03.01.1999Bei **Havariefällen** während der Feiertage und der Zeit des Betriebsurlaubes unseres Unternehmens, wenden Sie sich bitte an die nachfolgende aufgeführten Firmen:**Elektro****Fa. Holburg - Kahla**

Tel. Herr Lettke 5 01 97

Herr Rieger 5 14 61

Herr Wuckelt 5 11 46

oder

Fa. Elektro - Heumann/Fuchs

Tel. 2 27 03

..... 2 24 72

Heizung/Sanitär:**Fa. Querengässer - Kahla**

Tel.: 2 22 59

..... 01 72 / 7 99 91 82

..... 2 25 96

..... 01 72 / 7 99 91 83

oder

Fa. Hassler Haustechnik - Kahla

Tel.: 5 27 80

Fäkalien/Verstopfung:**Fa. Haniel Service**

Tel.: 03 65 / 8 82 01 81

..... 01 71 / 6 21 35 80

Heizungsanlagen in den modernisierten**Wohnblöcken einschl. Gabelsberger Straße 11 - 13****Fa. URBANA**

Tel.: Herr Schulze 01 72 / 4 24 67 45

Wir wünschen unseren Mietern
auf diesem Wege ein frohes Weihnachtsfest
und die besten Wünsche für das neue Jahr!

Wohnungsbaugesellschaft Kahla mbH

Wir gratulieren

Hilda Schilling wird

Am Freitag, dem 18. Dezember 1998, begeht Kahlas Bürgerin Hilda Schilling ihren 100. Geburtstag. Zu den Gratulanten werden der Landrat des Saale-Holzland-Kreises und Kahlas Bürgermeister gehören. Bürgermeister Leube, der das Geburtstagskind seit vielen Jahren anlässlich ihres Ehrentages besucht, weiß von einer lebenslustigen, humorvollen Hilda Schilling zu berichten, die in der großen wie in der kleinen Politik bestens auf dem laufenden ist.

Die Stadt Kahla gratuliert ihrer ältesten Bürgerin, die liebevoll von ihrer Tochter Frau Gisela Grübner betreut wird, recht herzlich, wünscht ihr alles Gute und vor allem Gesundheit.

Kindergartennachrichten

Kuschelfest im AWO-Kindergarten

Am 28.11.1998 hatten die Kinder unseres Hauses die Möglichkeit, gemeinsam mit ihrem eigenen Kuscheltier Gemütlichkeit, Geborgenheit und das Gefühl, einander einmal ganz nah zu sein, auf eine ganz besondere Art kennenzulernen.

Für unser gemeinsames Kuschelfest hatte sich das ganze Haus in eine gemütliche Atmosphäre gehüllt. In allen Räumen gab es für die Kinder Möglichkeiten, ihre Sinne auf verschiedene Art und Weise zu erleben.

Aus der Kinderküche zog der verführerische Duft gebackener, süßer Bären durchs Haus.

Im Bastelzimmer hatten die Kleinen die Möglichkeit, kleine Schmusetiere selbst herzustellen, auf dem Turnboden fand man sich zu lustigen Kuschelspielen.

Schön war es auch im Märchenzimmer, wenn man eng aneinandergeschmiegt bei leiser Musik den sanften Worten des Märchenerzählers lauschen konnte.

Auf einer großen „Kuschelwiese“ fand das Fest seinen Ausklang. Alle Kinder schliefen mit ihren Kuscheltieren glücklich ein.

Auch an diesem Tag haben sie erfahren, wie schön, vielseitig und wertvoll Kuscheleinheiten in ihrem Leben sein können.

Das Erzieherteam

Schulnachrichten

Staatliches Gymnasium „Leuchtenburg“ Kahla

Informationsveranstaltung zum Übertritt an das Gymnasium mit Besichtigung der Schulgebäude

Mittwoch, 13.01.1999, 17.30 Uhr bis 20.00 Uhr

Alle interessierten Eltern und Schüler, die einen Übertritt beabsichtigen, sind herzlich eingeladen.

Richter

Schulleiter

Die Lehrer und Erzieher

der Staatlichen Grundschule I Kahla wünschen allen Eltern ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 1999!

Impressum

Kahlaer Nachrichten

– Amtsblatt der Stadt Kahla –

Wochenzeitung mit Nachrichten und Informationen für die Stadt Kahla und Umgebung

Die Kahlaer Nachrichten erscheinen vierzehntägig. Sie werden kostenlos an alle erreichbaren Haushalte der Stadt Kahla verteilt. Im Bedarfsfall Einzel Exemplare durch die Stadtverwaltung erhältlich.

– Herausgeber:

Stadt Kahla, Markt 10, 07768 Kahla

Telefon: 036424/77-0

– Druck und Verlag:

Inform-Verlags-GmbH & Co KG, In den Folgen 43, 98704 Langewiesen, Tel.: 03677/800058, Fax: 03677/800900, vertreten durch den Geschäftsführer Hans-Peter Steil

– Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Der Bürgermeister der Stadt Kahla, Bernd Leube

– Verantwortlich für Anzeigen: Herr Ritzsche

Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 0,80 DM + Porto beim Verlag abonnieren.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Friedensschule Staatliche Grundschule

Die Lehrerinnen, Erzieherinnen, die Schülerinnen und Schüler der Friedensschule in Kahla bedanken sich bei allen Freunden und Förderern, denen das Wohl unserer Schule am Herzen liegt, die uns mit Rat und Tat unterstützen und hilfreich zur Seite stehen.

Ihnen übermitteln wir die allerbesten Grüße zum Weihnachtsfest, verbunden mit den besten Wünschen zum neuen Jahr.

Möge es Ihnen nur Glück, Gesundheit und persönliches Wohlergehen bescheren.

Advent, Advent, ein Lichtlein brennt ...

Unter diesem Motto feierten die Hortkinder der Friedensschule ihr letztes Hortfest in diesem Jahr. In allen Räumen herrschte eine vorweihnachtliche Atmosphäre. Es duftete nach Pfefferkuchen und Plätzchen. Frau Herfurth und Frau Staniek hatten zu Hause schon Teig vorbereitet, der von den Kindern mit viel Begeisterung ausgestochen und dann zu leckeren Plätzchen gebacken wurde.

Wem noch ein kleines Weihnachtsgeschenk fehlte, der hatte Gelegenheit, einen Kerzenständer aus Naturmaterialien zu basteln oder mit etwas Geschick und Geduld Erdnüsse in kleine Männchen zu verwandeln. Diese können als Baumschmuck oder Geschenkanhänger verwendet werden.

Viel Spaß bereitete auch das Basteln von Apfelmännchen und Engelchen aus Papier. Für den kleinen Hunger gab es Plätzchen und - zur großen Freude aller Kinder - kandierte Äpfel.

Wir möchten allen Eltern und Helfern, besonders Frau Herfurth und den Muttis der ersten Klassen für den tatkräftigen Einsatz bei den Hortfesten, Opa Jahn für seine Geld- und Sachspende und der Familie Riemschneider für die materielle Unterstützung unseres Hortes herzlichst danken.

Durch Sachspenden der Firma Griesson und unserer Schulküche war es möglich, die monatlichen Hortfeste im Rahmen der Freizeitgestaltung zu Höhepunkten für die Kinder werden zu lassen. Auch dafür ein herzliches Dankeschön.

Alle Hortkinder und Erzieherinnen der Friedensschule Kahla wünschen den Eltern, Helfern, Sponsoren und Förderern ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest, einen guten Rutsch sowie für das Jahr 1999 Gesundheit und alles Gute.

Kirchliche Nachrichten

Evangelische Kirchgemeinde Kahla

Stadtkirche St. Margarethen

Sonntag, 20.12.98 - 4. Advent
09.30 Uhr Gottesdienst mit Kindergottesdienst
Sup. a. D. Günther

Unsere Weihnachtsgottesdienste

Heiligabend, 24.12.98
16.00 Uhr Christvesper mit Krippenspiel
17.30 Uhr Christvesper mit der Johann-Walter-Kantorei
Predigt zu beiden Christvespern: Sup. a. D. Günther

1. Weihnachtsfeiertag, 25.12.98
09.30 Uhr Festgottesdienst mit Kindergottesdienst
Sup. a. D. Günther

2. Weihnachtsfeiertag, 26.12.98
09.30 Uhr Festgottesdienst mit Kindergottesdienst
Sup. a. D. Günther

Sonntag, 27.12.98
kein Gottesdienst

Silvester, 31.12.98
17.00 Uhr Jahresschlußgottesdienst mit Abendmahl
Sup. a. D. Günther

Neujahr, 01.01.99
17.00 Uhr Gottesdienst zum Jahresbeginn
Sup. a. D. Günther

Sonntag, 03.01.99
17.00 Uhr Konzert für Trompete und Orgel zum neuen Jahr

Von Gott abgerufen und christlich bestattet wurde:
Frau Charlotte Arlt, geb. Flemming, 93 Jahre

Kirchgemeinde Löbschütz

2. Weihnachtsfeiertag, 26.12.98
14.00 Uhr Festgottesdienst
Sup. a. D. Günther

Neujahr 01.01.99
14.00 Uhr Gottesdienst zum Jahresbeginn
Sup. a. D. Günther

Kirchgemeinde Lindig

Heiligabend, 24.12.98
14.00 Uhr Christvesper
Sup. a. D. Günther

2. Weihnachtsfeiertag, 26.12.98
08.30 Uhr Festgottesdienst
Sup. a. D. Günther

Neujahr, 01.01.99
10.00 Uhr Gottesdienst zum Jahresbeginn
Sup. a. D. Günther

Kirchgemeinde Kleineutersdorf

Heiligabend, 24.12.89
14.00 Uhr Christvesper mit Krippenspiel
Frau Schindler

1. Weihnachtsfeiertag, 25.12.98
13.00 Uhr Festgottesdienst
Sup. a. D. Günther

Silvester, 31.12.98
14.00 Uhr Jahresschlußgottesdienst mit Abendmahl
Sup. a. D. Günther

Veranstaltungen in Kahla

Chorprobe:
Montag, 21.12.98 um 19.00 Uhr im gr. Gemeinderaum

Jugendkreis:
Donnerstag, 17.12.98 um 17.00 Uhr

Ehepaarkreis:
Mittwoch, 30.12.98 um 20.00 Uhr

Friedensgebet:
Freitag, 18.12.98 um 18.00 Uhr im gr. Gemeinderaum

Informationen zu Veranstaltungen Tourismus & Freizeit

Veranstaltungen in Kahla und Umgebung

Kahla

18.12.1998
21.00 Uhr Disco im „Rosengarten“
19.12.1998
20.00 Uhr Crazy Christmas Party, purer Rock mit „Little wing“ im Jugendclub „Screen“

20.12.1998
15.00 Uhr Gemütlicher Adventsnachmittag im „Rosengarten“

25.12.1998
10.00 Uhr Musikalischer Frühschoppen mit den Jenaer Stadtmusikanten im „Rosengarten“

26.12.1998
20.00 Uhr Weihnachtstanz mit den Rhythmix im „Rosengarten“

31.12.1998
20.00 Uhr Silvesterparty im Saal und Gaststätte „Rosengarten“

Reinstädt

31.12.1998
Große Silvesterparty mit Kudel und Sepp

Veranstaltungen

Thüringer Landestheater

Haus Rudolstadt

Telefon: 03672/422766

18.12.
19.30 Uhr Das Wirtshaus im Spessart
19.12.
19.30 Uhr Premiere Coppelia
20.12.
15.00 Uhr Frau Luna - Abo II Kahla
22.12.
14.00 und 16.00 Uhr Karneval der Tiere

23.12.	
15.00 Uhr	Karneval der Tiere
25.12.	
15.00 Uhr	Coppelia
26.12.	
15.00 Uhr	Romeo und Julia
27.12.	
15.00 Uhr	Nabucco
31.12.	
16 / 20 Uhr	Konzert zum Jahreswechsel
01.01.1999	
17.00 Uhr	Konzert zum Jahreswechsel Autohaus Müller Saalfeld

Vereine und Verbände

Die Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Kahla und des Feuerwehrvereins Kahla/Thür. e. V. wünschen allen Freunden, Helfern und Partnern sowie allen Bürgern der Stadt Kahla und der umliegenden Gemeinden ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr 1999.

Arbeiterwohlfahrt Kahla, Hermann-Koch-Str. 3 - 5

Die AWO Kahla blickt auf ein aktives und erfolgreiches Jahr 1998 zurück.

Kinder, Jugendliche, Eltern, Erzieherinnen und Mitarbeiter der AWO möchten sich auf diesem Wege ganz herzlich bei allen Helfern und Sponsoren für ihre Unterstützung und Hilfe bedanken.

Wir wünschen all unseren kleinen und großen Besucher, den Senioren, Freunden und Sponsoren der AWO, sowie den Bürgern der Stadt Kahla ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes Wiedersehen im Jahr 1999.

AWO Kahla

Blutspende

Um mitzuhelfen, den Bedarf an Blutkonserven für Thüringen zu decken, bietet die Arbeiterwohlfahrt Kahla (Hermann-Koch-Str. 3 - 5), in Zusammenarbeit mit dem DRK Blutspendedienst Thüringen

am: Montag, 28.12.1998
Zeit: 15.00 Uhr bis 19.00 Uhr
Ort: Räume der „Integrativen Kindertagesstätte“ „Prof. Ibrahim“
Hermann-Koch-Str. 3 - 5

die Möglichkeit zur Blutspende an.

AWO Kahla

Seniorenbetreuung und Vorruehständler / Margarethenstr. 3

**Veranstaltungsangebot vom 21.12.1998 bis
08.01.1999**

Montag, 21.12.1998

13.00 Uhr gemütliches Beisammensein mit Kerzenschein und weihnachtlicher Musik

Mittwoch, 23.12.1998

13.00 Uhr Kleine Wanderung in oder um die Stadt Kahla

Montag, 04.01.1999

13.00 Uhr Montagsgespräch Thema: 1999 - Internationales Jahr der Senioren

Mittwoch, 06.01.1999

13.00 Uhr Teenachmittag und kleine Kartenrunde

Donnerstag, 07.01.1999

13.00 Uhr Couplets und Komiker aus den 20er Jahren (Otto Reuter) - Nachmittag

Freitag, 08.01.1999

13.00 Uhr Große Wanderung - das Ziel wird individuell durch die Teilnehmer bestimmt.

Allen Senioren und Teilnehmer der Begegnungsstätte ein
„frohes Weihnachtsfest“
und ein gesundes „neues Jahr 1999“.

Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Saale Holzland e. V.

Jugendtreff „Screen“

DIE HAUTWERKSTATT
TATTOOS & PIERCING
& JC'SCREEN present

**CRAZY
CHRISTMAS**

je
screen
h.-koch-str.12
kahla

samstag
20uhr
19.dez.

BESCHERUNG FÜR ALLE GÄSTE
CLASSIC ROCK VOM ALLERFEINSTEN

Black Sabbath, Led Zeppelin, Rolling Stones
Steppenwolf, Deep Purple, Jethro Tull, The Who
Jimi Hendrix, Eric Clapton, Cream, The Jimi
Hendrix Experience, The Jimi Hendrix Experience
The Jimi Hendrix Experience, The Jimi Hendrix Experience
Eric Clapton, The Jimi Hendrix Experience, The Jimi Hendrix Experience

Little Wings

ALLES FÜR EINE SPENDE VON **DM 5,-**
ZU GUNSTEN DER KINDERHILFESTIFTUNG e.V. JENA

INFOS UNTER (036424) 54 103 + 52 718

Eine Weihnachts-Party, die man nicht alle Weihnachten erlebt, wollen Leroy von der Hautwerkstatt-Tattoos & Piercing und der Jugendtreff „Screen“ am Samstag, dem 19. Dezember ab 20 Uhr bis in die Morgenstunden im JC „Screen“ in der Hermann-Koch-Str. 12 steigen lassen.

Mit dabei sind alle, die Lust haben, mit uns und anderen eine tolle Party zu erleben. Unter den Gästen sind Biker von 3 Motorradclubs, Tattoo- und Piercingfans, Partytypen und Jugendliche vom Kinderhilfe e. V. aus Jena. Alle Live-Musikfans, die Rock pur der 60er, 70er, 80er Jahre von der Band „Little Wing“ erleben wollen, sind natürlich auch herzlich eingeladen.

Wer für die weihnachtliche Bescherung sorgt, wird nicht verraten. Viele Geschenke kommen von Kahlaer Sponsoren, die das Anliegen der Party, für den Kinderhilfe e. V. Jena zu spenden, mit unterstützen wollen.

Wer also eine Party mitfeiern möchte, von der der Weihnachtsmann noch seinen Enkeln erzählt, sollte sich diese Gelegenheit nicht entgehen lassen.

Familienbegegnungsstätte Hermann-Koch-Str. 3 - 5

Angebot vom 21.12.1998 bis 08.01.1999

Montag, 21.12.1998

09.00 Uhr Peddigrohrflechten für Muttis mit Kleinkindern.

Dienstag, 22.12.1998

10.00 Uhr Babytreff unserer Jüngsten
14.00 Uhr Spielkreis für Familien mit Kleinkindern.
18.00 Uhr Geburtsvorbereitungskurs

Mittwoch, 23.12.1998

09.30 Uhr Mutter-Kind-Gruppen-Stunde
(Singen, spielen, basteln, malen, toben)

Donnerstag, 28.12.1998

15.00 -
19.00 Uhr Blutspendemöglichkeit in der Kindereinrichtung
„Prof. Ibrahim“ Hermann-Koch-Str. 3 - 5

Montag, 04.01.1999

09.00 Uhr Flechten mit Peddigrohr

Dienstag, 05.01.1999

10.00 Uhr Treff der jüngsten Babygruppe im neuen Jahr
14.00 Uhr Spielkreis für Familien
18.00 Uhr Geburtsvorbereitung

Mittwoch, 06.01.1999

10.00 Uhr Treff der Mutter/Kindgruppe

Donnerstag, 07.01.1999

09.30 Uhr Musikgarten
10.30 Uhr Rückbildungsgymnastik

Integrative Kindertagesstätte „Prof. Ibrahim“ der Arbeiterwohlfahrt

Da staunten Oma und Opa!

Wie auch schon in den letzten Jahren luden wir, die Kinder der einzelnen Gruppen der Integrativen Kindertagesstätte „Prof. Ibrahim“, in den vergangenen Tagen unsere Großeltern zum Oma-Opa-Tag ein und überraschten sie mit einem unterhaltsamen und abwechslungsreichen Programm aus Gesang, Tanz und szenischem Spiel.

Nicht wenige Omas und Opas staunten dabei über die verborgenen Talente ihrer Enkelkinder. Hinterher überreichten wir unseren Großeltern ein kleines Geschenk und führten sie zur festliche gedeckten Kaffeetafel, wo alle bei duftendem Kaffee und leckerem selbstgebackenen Kuchen noch etwas plauderten.

Etliche Omas und Opas waren von dem schönen Nachmittag so begeistert, dass sie uns spontan etwas Geld für neues Spielzeug gespendet haben, wofür wir uns hiermit recht herzlich bedanken möchten.

Also dann, liebe Omas und Opas, auf Wiedersehen bis zum nächsten Mal.

Die Kinder des Kindergartens
„Prof. Ibrahim“

Vielen Dank und weiter so!

Bald ist Weihnachten und der Jahreswechsel steht vor der Tür. Darum möchten wir uns bei den Erzieherinnen, den Frauen der Nähstube und Küche, der Leiterin und allen anderen für die vielen schönen Erlebnisse in diesem Jahr bedanken. Es war ein spannendes, kreatives und erlebnisreiches Jahr für uns, in dem unser Indianerfest einer der Höhepunkte war. Ebenfalls möchten wir dafür danke sagen, daß unser Haus immer schöner wird durch die lustige Gestaltung unserer Räume sowie die vielen Renovierungsarbeiten im Haus. Dies alles wäre nicht möglich, ohne die vielen Helfer, welche in ihrer Freizeit wahre Wunder verbringen, wie z. B. Herr Gräfe.

Wir sagen dankeschön und wünschen allen ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Die Kinder der Kindertagesstätte
der AWO und deren Eltern.

Sonstige Mitteilungen

Mitteilung der Kreisstelle der Kassenärztlichen Vereinigung Jena-Land

betrifft:

bundesweite Praxisschließung aller deutschen Kassenärzte im Kampf gegen die voraussichtliche Verschlechterung der Patientenversorgung und Gefährdung von Arzthelferinnenarbeitsplätzen infolge des sogenannten Vorschaltgesetzes am 18.12.

Vorab:

Durch einen organisierten Bereitschaftsdienst wird an diesem Tag die Notfallversorgung für Sie gewährleistet.

Zum Sachverhalt:

Die neue Bundesregierung plant mit diesem sog. Vorschaltgesetz (Gesetz zur Stärkung der Solidarität in der gesetzlichen Krankenversicherung) für das Jahr 1999 eine Stabilisierung der Ausgaben in der gesetzlichen Krankenversicherung, um dann ab dem Jahr 2000 eine Gesundheitsstrukturreform anzuschließen.

Wenn dieses Gesetz verabschiedet wird, dann haben sich die Krankenkassen gegenüber der Politik durchgesetzt.

Das heißt:

- die Ausgaben für Arznei- Verbands- und Heilmittel werden auf einer Basis von 96 auf 1,24 Mrd DM als Budget in Thüringen vorgegeben. Das sind ca. 100 Mio DM weniger, als die zu erwartenden Ausgaben betragen werden.
- Es stehen für die ambulante ärztliche Betreuung unserer Thüringer Patienten im Ost-West-Vergleich schon in diesem Jahr lediglich 67 % pro Mitglied der gesetzlichen Krankenkassen zur Verfügung. Aufgrund von nicht adäquat steigenden Vergütungen der Krankenkassen bei 100 %igen und inflatorisch sowie tariflich wachsenden Ausgaben wird 1999 weniger Geld als 1997 zur Verfügung stehen.

Die Folgen wären:

- begrenzte ärztliche Leistung in Diagnostik und Therapie (z. B. weniger innovative Medikamente) und
- Gefahr des massiven Arbeitsplatzabbaus bei unseren Arzthelferinnen.

Deshalb wird am 18.12.98 der Bundesweite Aktionstag unter dem Motto stehen:

Für unsere Patienten - Gegen Rationierung und Arbeitsplatzabbau in der Medizin

Im Rahmen einer öffentlichen Veranstaltung werden wir Sie auch detailliert informieren und Ihnen für Ihre Fragen zur Verfügung stehen.

Dr. Jürgen Landschulze
Kreisstellenvorsitzender

Neue KKH-Außenstelle

Ab sofort ist die Kaufmännische Krankenkasse in den Räumen der Fahrschule Schwettling, Bergstraße 22 in Kahla zu erreichen. Ihr Ansprechpartner ist Frau Kothe. Die Sprechstunde wird auch 1999 jeweils donnerstags, 15.00 Uhr bis 16.30 Uhr in den ungeraden Kalenderwochen durchgeführt.

Aufgrund der gesetzlichen Änderungen bei Zuzahlungen zu Arznei-, Heil- und Hilfsmitteln empfiehlt die KKH, den Eigenanteil, insbesondere in der Apotheke, immer quittieren zu lassen.

Von der Zuzahlung ganz befreit sind u. a. die Bezieher von Sozial- oder Arbeitslosenhilfe, ferner Versicherte, deren monatliche Bruttoeinnahmen 1999 1.484 DM nicht übersteigen (Grenze für Arzneimittelbefreiung 1.764 DM).

Aufgrund geplanter gesetzlicher Neuerungen sind besonders auch für chronisch Kranke geringere Zuzahlungen zu erwarten. Auf jeden Fall aber gilt: Belege sollten längerfristig aufbewahrt werden. Die Kaufmännische Krankenkasse hält Quittungshefte bzw. -vordrucke bereit.

Sportnachrichten

Sportangelverein Kahla e. V. 1924

Allen Sportfreunden und Veteranen des Sportangelvereins Kahla e. V. 1924 ein frohes Weihnachtsfest sowie ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr!

Allzeit Petri Heil!

Anlässlich des bevorstehenden Jahreswechsels bedanken wir uns bei den Abgeordneten des Stadtparlamentes der Stadt Kahla, dem Bürgermeister der Stadt Kahla, dem Landrat Herr Mascher und seinen zuständigen Abteilungen sowie dem Landtagsabgeordneten W. Fiedler für die unserem Verein zugekommene Hilfe und Unterstützung.

Ihnen wünschen wir allen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes und erfolgreiches Jahr 1999!

Gudd

1. Vorsitzender

Nur die Ruhe, denn

- Ihre Anzeige ist bei uns in den besten Händen,
- unsere Leser sind Ihre Verwandten, Freunde oder Nachbarn!

Bei uns müssen Sie nicht erst vorsingen, bei uns stehen Sie sofort im Rampenlicht.

Inserieren Sie in Ihrem Amts- und Mitteilungsblatt

HERZLICHEN DANK

Anlässlich unseres goldenen Hochzeitstages durften wir in vielseitiger Form Beweise großer Anteilnahme entgegennehmen. Dafür möchten wir uns auf diesem Wege nochmals sehr herzlich bedanken.

Das goldene Hochzeitspaar Helga und Heinz Wittig

Kahla, im November 1998

Frohe Weihnachten!

Wir danken all unseren Kunden und Freunden für ihr Vertrauen und wünschen allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

Schreibwarengeschäft Gerhard Schiebel

Margarethenstr. 4
07768 Kahla
Telefon 036424/52334

☛ Ab 29.12.98 Verkauf von Silvesterartikeln!

★ Frohe Festtage und
alles Gute im neuen Jahr
wünscht

HELMUT PETER

Dachdeckermeister · Innungsmitglied

Tel. / Fax 03 64 24 - 5 27 74

Wir danken unseren Kunden und Geschäftspartnern für das im vergangenen Jahr entgegengebrachte Vertrauen.

Frohe Weihnachten!

Vermiete 2 1/2 Raum-Wohnung,
komplett neu renoviert,
Gasetagenheizung, 68 m²,
KM 540,00 DM + NK 80,00 DM
zu erfragen unter **Tel. 03641/615305**
oder **03641/447147**

Steinmetzbetrieb
STEINMETZMEISTER
SCHWEIGER

- Moderne Grabmalgestaltung
- Steinmetzarbeiten für:
- Bau und Restauration
- Treppen- und Fensterbänke
- Sockelrestaurierungen

07768 Orlamünde, Vor dem Tor 25, Tel./Fax 036423/22336
geöffnet: Täglich auch samstags!!!
Büro Kahla Friedensstraße 44 (gegenüber Friedhof) Funk: 0171/5763493
geöffnet: Mo. 13 - 17, u. Do. 13 - 17 Uhr

**Frohe
Weihnachten**
und einen guten Rutsch ins neue Jahr
wünscht
Familie
Rudi Wallach
Tabak und Spirituosen

**Frohe Weihnachten
und guten Empfang
auch im neuen Jahr
wünscht**
Radio Trautsch

Orlamünde • Mittelkreis 4
(direkt an der B 88)
Tel. (036423) 60252

A bis Z
TELEFON-SERVICE

F **Felix' Transporte**
*nationaler und internationaler
Güter- und Siloverkehr*
Kahla • Tel. 5 66 77 / Fax 5 66 79

H **Hausmeister-Service
Hammer**
07768 Kahla • Saalstraße 3
Tel. / Fax (03 64 24) 5 34 62
07381 Pöbneck • Raniser Str. 11
Tel. / Fax (0 36 47) 44 21 11
Notruf 01 71 / 5 16 90 97

M **MayFarben**
Inh. Gerhard May
Oberbachweg 14 b • 07768 Kahla
Tel. 03 64 24 / 5 24 44 • Fax 03 64 24 / 5 20 20
Öffnungszeiten: Mo - Fr 8.30 - 18 Uhr, Do bis 18 Uhr, Sa bis 12 Uhr

Wir geben Ihrer Zukunft ein Zuhause.

LBS
Bausparkasse der Sparkassen
Finanzgruppe

**Bringt Glück.
Bringt Geld:
bis 31.12. bei uns Prämie sichern.**

Wissen Sie was? Sie sind in einer ziemlich glücklichen Situation. Denn das Jahr ist noch nicht zu Ende. Das bedeutet, daß Sie noch vor dem 31.12. bei der LBS einen Bausparvertrag abschließen können. Das wiederum bedeutet, daß Sie die volle staatliche Prämie für 1998 kassieren würden. Wir verraten Ihnen gern, wie Sie damit Ihren Traum von der eigenen Immobilie wahr machen.

Bausparen und Finanzieren:

Dr. Anita Wolf, Saalbahnhofstraße 12, Jena,
☎ (03641) 44 31 79 ...oder gehen Sie zur Sparkasse 🏦

„Oh, Du erfrischende...“

Wissenswertes rund um Weihnachten und neue Tips für eine fröhliche Vorweihnachtszeit

Wie der Santa Claus auf die Welt kam

1998 wird Santa Claus 67 Jahre alt – und steckt nach wie vor voll Lebensfreude, die er auch an seine Fans weitergibt. Im Jahr 1931 war der schwedisch-amerikanische Zeichner Haddon Sundblom von The Coca-Cola Company in Atlanta/USA beauftragt worden, eine Anzeigenserie mit dem kinderlieben Weihnachtsmann zu kreieren. So entstand die Figur, die heute jeder kennt und liebt: Santa Claus mit seinem gütigen Gesicht, dem langen weißen Bart, gekleidet in den Coca-Cola Farben mit rotem Mantel, weißem Pelz, schwarzem Gürtel und schwarzen Stiefeln. Aus der ursprünglichen Werbe-Idee ist in sechs Jahrzehnten eine weltweit bekannte und geliebte Symbolfigur geworden.

Erfrischende Tips für eine spannende Adventszeit

Ebenso unverzichtbar wie der Santa Claus: unbeschwerte Stunden im Kreis der Familie und lieber Freunde. Coca-Cola hat erfrischende Tips parat, wie die gemeinsame Zeit noch fröhlicher gestaltet werden kann.

Wie wär's denn mal mit einer spannenden Schnitzeljagd im klirrenden Winterwald? Wenn es dann so richtig heiß hergeht, sorgt Coca-Cola für die richtige Erfrischung. Mit am Wegrand gesam-

„Refreshing Surprise“, von Haddon Sundblom, 1959

melten Zweigen, Tannenzapfen und Beeren können zuhause originelle Gestecke gebastelt werden. Ein fröhlicher Adventsbrunch im amerikanischen Stil ist eine gute Gelegenheit für alle Hobbyköche, die Familie und Freunde kulinarisch zu verwöhnen. Alle wälzen vorher die Koch- und Backbücher, um die leckersten Spezialitäten zu zaubern: Ob Preiselbeer-Joghurt-Muffins, Pfannkuchen mit Rosinen und Nüssen oder eine würzige Kastaniensuppe mit Thymian und Speck – Coca-Cola ist die passende Erfrischung dazu.

Weihnachtszeit ist Bastelzeit

Weihnachtskarten schreiben macht Spaß – und bietet die Gelegenheit, endlich wieder einen Gruß an liebe Freunde und Verwandte zu schicken, die man das ganze Jahr über vernachlässigt hat. Noch schöner sind Grüße auf selbstgestalteten Weihnachtskarten. Buntes Tonpapier läßt sich leicht ins passende Format zuschneiden und mit kleinen Strohkernen bekleben, mit Kartoffelstempeln bedrucken oder mit dem Portrait vom Santa Claus bemalen. Hier sind auch die Kinder Feuer und Flamme!

Im Anschluß an den gemütlichen Bastelnachmittag steigt die schwungvolle Adventsfete mit der Familie und Freunden. Kennen Sie das Wichtel-Spiel, auch genannt „Julklapp“? Jeder Teilnehmer der Adventsfeier bereitet ein kleines Geschenk vor. Vorab sprechen die Gastgeber mit allen ab, wer wem ein persönliches Geschenk macht und legen auch den ungefähren Wert fest, damit es zu keinen Mißstimmungen kommt. Bei der Adventsfete werden nun alle Geschenke, mit kleinen Zetteln mit den

„Wherever I go“, von Haddon Sundblom, 1939

Namen des Beschenkten versehen, in einen großen Weihnachtsack gelegt. Dabei soll niemand erfahren, welches Geschenk von wem stammt, so daß die Überraschung auch sicher gelingt! Wenn es bei der anschließenden Bescherung hoch her-

geht, erfrischt Coca-Cola richtig.

Heute nacht hat's geschneit! Das heißt: nichts wie raus zum Rodelhügel. Noch schöner wird der Ausflug durch eine kleine Rodel-Fete mit fröhlichen Wettspielen am Rand der Rodelbahn. Wer baut das originellste Schneeobjekt? Und wer errät, was das ist? Wer legt die eleganteste Schlitten-Slalomfahrt hin? Coca-Cola bietet allen erhitzten und müden Schneebauern und Schlittensfahrern eine kühle Erfrischung.

Weitere spannende und fröhliche Tips geben die Coca-Cola Weihnachtsbroschüren „Erfrischende Weihnachten mit Coca-Cola“ und der aktuelle Weihnachtsmarktführer (bitte 3,- DM Rückporto beilegen). Für Kinder liegt kostenlos das Coca-Cola Weihnachts-Malbuch mit dem sympathischen Santa Claus bereit. Alle Unterlagen können bezogen werden bei: Coca-Cola GmbH, Abteilung Öffentlichkeitsarbeit, Max-Keith-Str. 66, 45136 Essen.

Unbeschwerte Weihnachten mit der ganzen Familie

- Beginnen Sie frühzeitig und gemeinsam mit der Vorbereitung des Weihnachtsfestes. Beziehen Sie auch die Kinder mit ein.
- Entscheiden Sie gemeinsam, welche Geschenke Sie der Familie und Freunden machen wollen. Und denken Sie daran: Kinder haben oft die witzigsten Ideen.
- Wenn die Planung steht, legen Sie fest, wer welche Aufgaben übernimmt. Auch hier sollten die Kinder unbedingt eingebunden werden.
- Nehmen Sie sich – besonders in der Vorweihnachtszeit – Zeit füreinander. Laden Sie die Großeltern ein, fördern Sie den Austausch zwischen den Generationen.
- Nutzen Sie die freien Tage für gemeinsame Unternehmungen, bleiben Sie nicht nur zur Hause. Allzuleicht fällt einem sonst „die Decke auf den Kopf“, oder Langeweile schleicht sich ein.
- Sorgen Sie für Ausgewogenheit: Zeiten der Aktivität sollten in einem stimmigen Verhältnis zu Stunden der Entspannung und gemeinsamer Gespräche stehen.
- Setzen Sie sich nicht mit hohen Erwartungen unter Druck. Auch wenn sich jeder besonders zu Weihnachten Harmonie in der Familie wünscht, läßt sich diese nicht erzwingen. Je entspannter Sie sind, desto eher stellt sich der erwünschte Zustand ein.
- Dasselbe gilt für den – verständlichen – Wunsch nach Perfektion, der letztlich zu Streß führt. Es spielt keine Rolle, wenn das Fest nicht perfekt abläuft.

Wußten Sie eigentlich, daß...

...der Nikolauskult aus dem 4. Jahrhundert nach Christus stammt? Zu dieser Zeit lebte in Myra (heutige Türkei) der Bischof Nikolaus, der vor allem wegen seiner Nächstenliebe gegenüber Kindern und Hilfsbedürftigen bekannt war.

...die Tradition, Kinder am Abend des Todestages von St. Nikolaus, also am 5. Dezember, zu beschenken, im 12. Jahrhundert in Frankreich entstand?

...es im 19. Jahrhundert eine Vielzahl von Vorstellungen über das Aussehen des Santa Claus gab? In seinem Buch „Knickerbockers Geschichten aus New

York“ beschrieb Washington Irving den Santa Claus mit „tiefem Hut mit breiter Krempe, einer riesigen flämischen Kniehose und langer Pfeife“. Andere zeitgenössische Texte charakterisieren den Santa Claus als „pausbäckigen, pummeligen, alten Kobold“.

...unsere heutige Vorstellung vom Santa Claus erst vor 67 Jahren in den USA durch The Coca-Cola Company „geboren“ wurde?

...die Weihnachtszeit vom 11. November (St. Martin) bis zum 2. Februar (Mariä Lichtmeß) dauert?

Frohe Weihnachten!

★ Frohe Festtage und ★
alles Gute im neuen Jahr
wünscht ★

Blumen- & Kranzbinderei

Klaus Putsche

Oberbachweg 1 • Tel. 2 30 73

☞ Auch 1999 sind wir bemüht Ihnen stets frische Blumen preiswert anzubieten!

Frohe Weihnachten und ein
glückliches Neues Jahr
wünscht
allen Gästen und Freunden

Das Hotel mit Familientradition

Brückenstr. 1
07768 Kahla

Tel./Fax:
(036424) 22337

- ➔ **Heiligabend:**
ab 21.00 Uhr geöffnet
- ➔ **1. Weihnachtsfeiertag:**
- 9.30 Fröhschoppen
ab 16.00 Uhr Dart-Turnier
- ➔ **2. Weihnachtsfeiertag:**
von 17.00 - 1.00 Uhr geöffnet

➔ **Nicht vergessen:**

**Neujahr ab 10.00 Uhr
Fröhschoppen!!!**

Allen Kunden,
Freunden und Bekannten
herzliche
Weihnachts- und Neujahrgrüße

Quelle-Agentur

Inh.: Regina Rasemann

Margarethenstraße 12

07768 Kahla

Tel. 036424/51887

**Frohe
Weihnacht
und ein
glückliches
neues Jahr**
wünscht

PFEIFER OPTIK

Fachgeschäft für Augenoptik

Inhaber: Andrea Pfeiffer

Augenoptikermeister

Roßstraße 27

07768 Kahla • Thüringen

Frohe Weihnachten!

Fröhliche Weihnachten
und ein glückliches neues Jahr
wünschen wir unseren Kunden.

Fleisch- und Wurstwaren
Mantfred Lippmann
Kahla • Roßstraße 33 • Tel. 2 24 53

- Imbiß
- Wild
- Käsetheke

Eine friedliche Weihnachtszeit
und für das neue Jahr
Gesundheit, Glück und Erfolg
wünscht

Ihr
Entsorgungsdienst

Bernd Ratz
Gerberstraße, Kahla

Frohe Weihnachten
und ein erfolgreiches
neues Jahr
wünscht allen Kunden,
Freunden und Bekannten

**ELEKTRO
KELLNER**
INSTALLATION; REPARATUR UND WARTUNG

Burg 18 • Kahla
Tel. 03 64 24 / 5 49 72
Fu. 01 71 / 4 52 50 45

Frohes Fest
und guten Rutsch ins neue Jahr
all unseren Kunden, Freunden und Bekannten.

BÜROTECHNIK

N O R D M A N N

07768 Kahla • Brückenstr. 14
Tel./Fax 03 64 24 / 23 004

Ein
frohes
Fest

und
guten
Rutsch

STÄPS **H·S**

HEIZUNG GmbH
Gerberstraße 2a • 07768 Kahla
Tel. (03 64 24) 2 43 75 • Fax (03 64 24) 2 43 75

**Frohe
Weihnachten**

Wünscht

FOTOHAUS AM MARKT
Inh. C. Preuß - Fotomeisterin
A.-Bebel-Str. 4
Tel.: 036424/51299

*Das Herbst-Café wünscht all seinen Gästen
ein frohes, besinnliches Weihnachtsfest
und viel Glück im neuen Jahr.*

Ihre Familie Herbst

Bitte beachten Sie die veränderten Öffnungszeiten
vor und zwischen den Feiertagen:

22.12. u. 23.12. 14. ⁰⁰ - 18. ⁰⁰ Uhr	31.12. geschlossene Gesellschaft
24.12. Heiligabend geschlossen	1.1. Neujahr geschlossen
25.12. bis 30.12. 14. ⁰⁰ - 18. ⁰⁰ Uhr	2.1. u. 3.1. 14. ⁰⁰ - 20. ⁰⁰ Uhr
4.1.99 bis 18.1.99 Urlaub	

WIR SIND

FÜR SIE DA

*Ihre zuverlässigen
aus Kahla*

Wir bedanken uns bei unserer werten Kundschaft für das im vergangenen Jahr entgegengebrachte Vertrauen und wünschen Ihnen und Ihren Familien Gesundheit, Glück und gute Fahrt im neuen Jahr.

*Fachbetriebe
und Umgebung!*

Dächer von

christoph gruß GmbH

Dachdecker • Zimmerer • Klempner

Tel. 036422 - 64 60 - Am Sande 1 - 07768 Gumperda

Wir möchten uns bei unseren Kunden für Ihr Vertrauen bedanken und wünschen Ihnen sowie allen Freunden, Bekannten, Geschäftspartnern u. Lieferanten frohe Weihnachten und alles Gute im neuen Jahr.

ZIMMEREI - DACHDECKEREI
D. LANGE

Innungsbetrieb

Meisterbetrieb

Zimmermeister D. Lange • Mühle 40 • 07768 Jägersdorf • Tel./Fax (03 64 24) 5 16 08

u. Altbausanierung ■ Ökologischer Innenausbau ■ Treppenbau ■ Gerüstbau ■ Blitzschutz

Bauunternehmen

Wolfram Schmiedl
Maurermeister

Tel.: 03 64 23 / 6 04 61 • Fax: 03 64 23 / 6 05 02
07768 Dienstädt Nr. 53

- Maurerarbeiten • Putzarbeiten
- Trockenbau • Estrich
- div. Innenausbau

Bauglaserei Heckel

Fachbetrieb mit Tradition seit 1966

*Beratung * Planung * Ausführung*

Isolierglasfenster aus Holz u. Kunststoff

Haustüren * Rolläden * Schaufensteranlagen

Tel. 036424-51265 • Fax 036424-56817 • Funkt. 0171-3476095

Margarethenstr. 15 • 07768 Kahla

Containerdienst

= Bernd Ratz =

Tel. (03 64 24) 2 20 64 • Fax 2 21 64

- Entsorgung aller Art -
kein Sonderabfall

Container von 3,5 - 10 m³

Wertstoffhof

Frohe Weihnachten!

**FROHE
WEIHNACHTEN**

und eingeseignetes neues
Jahr wünschen wir allen
Kunden, Freunden und Bekannten

AUTO WOLF
FREIE WERKSTATT
KAROSERIEFACHBETRIEB + LACKIERUNG

07806 Lichtenau • Telefon (03 64 81) 2 25 69

*Fröhliche Weihnachten
und alles Gute für das nächste Jahr*

verbunden mit dem Dank für Ihr Vertrauen,
wünschen wir allen Kunden, Freunden
und Bekannten.

Das Team vom

*Haarstudio
Weise*

Fröhliche Weihnachten
und einen guten Rutsch ins neue Jahr

wünschen wir auf diesem
Wege unseren verehrten
Gästen, Freunden und
Bekanntem.

**Gasthof
Lindig**

Wir laden ein
zum Weihnachtstanz
am 26.12.98
mit Power - Express
Beginn 20.00 Uhr

Fröhliche Weihnachten
und einen guten Rutsch ins neue Jahr

wünscht Ihnen Ihr

Anzeigenfachberater

Gunther Fritzsche

Inform-Verlags-GmbH & Co KG

Tel. 0 37 44 / 21 61 95

Tel. 0 37 44 / 21 61 95

Für das mir entgegengebrachte
Vertrauen möchte ich mich bei all
meinen Kunden bedanken.

Frohe Weihnachten!

Frohe Weihnachten und ein erfolgreiches neues Jahr wünscht allen Kunden, Freunden und Bekannten

VICTORIA

Bärbel Amrey
 Versicherungsfachfrau (BWV)
 Generalagentur der VICTORIA
 Versicherungs-Gesellschaften
 Privat:
 Bibraer Landstraße 30
 07768 Kahla
 Tel. 036424/2 29 21
 Autotel. 0171/3105738

Versicherungen
 D.A.S.-Rechtsschutz
 Bausparen
 Kapitalanlagen

Büro:
 Roßstraße 23, 07768 Kahla
 Tel. 036424/56521
 Fax 036424/56523

PROVISIONSFREI
 2-Raum-Wohnung in Kahla
 2. OG, 69 m², 650,- DM KM + NK
 ab sofort über
WEISE IMMOBILIEN, Tel. 03641/820888

PROVISIONSFREI
 200 m² Gewerbefläche, EG
 2500,- DM KM + NK
 ab sofort über
WEISE IMMOBILIEN, Tel. 03641/820888

Frohe Weihnachten

und einen guten Rutsch ins neue Jahr wünscht

Getränkehandel

Manfred Seiffarth

VERDIENEN SIE, WAS SIE WERT SIND?

Keine Vers./Immob./Fdl./
 Haustürgeschäfte/Heimarbeit.
 Sondern erprobtes - von
 Zuhause - Konzept.
 Prof. Unterstützung vor Ort.
Wir zeigen Ihnen wie!
 24h-Infoband: 03 62 52 / 34 51 01

Legen Sie alles in eine Hand,
 Ihr Vertrauen ist uns Verpflichtung.

Sieber Bestattungen

Inh. Bernd Sieber
 Kahla, Roßstr. 3
 Tel. 5 43 52

Bürozeit: 9.00 - 15.00 Uhr
 nach Büroschluß Tel. 0 36 41 / 21 45 94

In der Zeit der Trauer und des Schmerzes stehen wir Ihnen hilfreich zur Seite und beraten Sie nach Ihren Wünschen.
 Ihre finanziellen Möglichkeiten sind uns Verpflichtung. Eine Bestattung muß nicht teuer sein. Lassen Sie uns einmal darüber reden

- Erledigung aller Formalitäten
- Auf Wunsch Hausbesuche

In unserer Filiale betreuen Sie unsere Mitarbeiter Edith Lange und Gerhard Huschenbett aus Ihrer Nähe!

Frohe Weihnachten und ein erfolgreiches neues Jahr wünscht allen Kunden, Freunden und Bekannten

R ... ein Begriff!

Uhrmachermeister
Christian Rembacz
 Rudolf-Breitscheid-Str. 12
 07768 Kahla/Thüringen
 Tel. u. Fax 03 64 24 / 5 20 07

Wir danken all unseren Kunden und Freunden für ihr Vertrauen und wünschen allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

Katrin's Blumeneck

in Orlamünde

Frohe Weihnachten!

Frohe Weihnachten und ein erfolgreiches neues Jahr
wünschen wir allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten.

MFT

MOBIL-FUNK-TECHNIK GmbH
Im Camisch 44 • 07768 Kahla
Tel. (036424) 2 31 65 • Fax 2 31 19

1999

*Wir danken
unseren Kunden
für das
entgegengebrachte
Vertrauen,
wünschen frohe
Weihnachten
und alles Gute
für 1999.*

07768 Kahla • „Im Camisch“ 16
Tel.: (036424) 22382
Fax: (036424) 24106

*Wir danken
unseren Kunden für das
entgegengebrachte Vertrauen.*

*Wir wünschen
frohe Weihnachten und
alles Gute für das neue Jahr.*

Raumausstatter
Handwerk

**Rohowsky
Raumausstatter**

Bergstr. 17 • 07768 Kahla
Tel./Fax 03 64 24 / 2 25 93

MEISTERBETRIEB

**Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch
ins neue Jahr**

Veronika's Ecke

Inh. Veronika Wocker
**Kurzwaren u.
Geschenkartikel**
Margarethenstraße 35
Kahla

Fröhliche Weihnachten

wünscht
Ihnen

Ludwig Querengässer

Meisterbetrieb

Fachgeschäft

Gas - Wasser - Heizung
Obere Kohlau 1
Tel./Fax 03 64 24 / 22 2 59

Elektro / Sanitär
Ölwiesenweg 4
Tel./Fax 03 64 24 / 22 5 96

07768 Kahla

**Allen Kunden,
Freunden und
Bekanntem
herzliche
Weihnachts-
und Neujahrsgrüße**

**Autoteile
Schörlitz**

Ersatzteile Tuning Zubehör
Bergstraße 5 b **07768 Kahla**
Tel. 036424/5 15 84 Fax 54794

Frohe Weihnachten!

*Frohe Weihnachten
und ein glückliches
neues Jahr*

wünscht allen Kunden
Wohnkultur Haßkarl
Kahla - Roßstr. 28

**Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch
ins neue Jahr**

wünscht Ihr
**Schuh- & Lederwaren-
fachgeschäft**
Schostag
07768 Kahla
Roßstraße 9

*Wir danken
unseren Kunden für das
entgegengebrachte Vertrauen.
Wir wünschen
frohe Weihnachten und alles Gute
für das neue Jahr.*

Radio Kaiser

Bahnhofstraße 16
07768 Kahla/Thür.

MayFarben
Inh. Gerhard May

Frohe Weihnachten und ein
erfolgreiches neues Jahr
wünsche ich allen Kunden,
Freunden und Bekannten.

ÖFFNUNGSZEITEN:
Mo - Fr von 8.30 - 18.00 Uhr
Sa von 8.30 - 12.00 Uhr

*Frohe Weihnachten und ein
erfolgreiches neues Jahr
wünscht allen Kunden*

Ihr Partner für gutes Sehen
und gutes Aussehen!

Augenoptik
Kakoschke

Inhaber: Katrin Zangemeister
Markt 7, 07768 Kahla • ☎ (036424) 2 20 36

**Ein frohes
Weihnachtsfest und ein
gesundes neues Jahr!**

**EIN SCHÖNES
WEIHNACHTSFEST UND
EINEN GUTEN RUTSCH
INS NEUE JAHR**

wünscht

SPIELWAREN-SHOP AM MARKT
Elke Drechsel
R.-Breitscheid-Straße 14
Tel. u. Fax 036424/22 0 51

LES MISÉRABLES

– ein Musical erobert die Welt –

Mehr als 40 Millionen Menschen haben weltweit dieses großartige Musical schon gesehen. Damit ist LES MISÉRABLES eines der erfolgreichsten Musicals der Welt! Doch Sie brauchen nicht bis an den Broadway zu fahren – in Duisburg können Sie sich von dieser großartigen Aufführung verzaubern lassen.

Glanz und Elend, Liebe und Intrige, schöne Roben und zerrissene Kleider, Lachen und Weinen, – all das erwartet die Besucher des Musical Theaters in Duisburg. Das Stück zeigt viel Gefühl und erzählt eine ergreifende Geschichte, die vor gut 150 Jahren spielt. Der französische Autor Victor Hugo hat in seinem gleichnamigen Roman die schrecklichen gesellschaftlichen Zustände jener Zeit angeprangert, und an dieses literarische Meisterwerk lehnt sich das

Musical an. LES MISÉRABLES erzählt die Geschichte des Sträflings Jean Valjean, der beschließt, ein neues Leben zu beginnen und sich fortan für die Rechte der Armen und Schwachen einzusetzt. Es ist auch die Geschichte des Waisenkindes Cosette und ihrer Liebe zum jungen Marius, den Jean Valjean vor dem Tod auf den Barrikaden rettet. Die in Victor Hugos Romanvorlage beschriebenen Lebensgeschichten und historischen Schilderungen verlieren in der musikalischen Umsetzung nichts von ihrer Dramatik und Kraft.

Doch der Faszination der Handlung und der Charaktere steht die Musik in nichts nach: Großartige Chöre, ergreifende Melodien und fantastische Stimmen machen dieses Musical zu einem Gesamtkunstwerk, das Sie nie vergessen werden.

Auf Grund des einzigartigen

Zusammenspiels von Text und Musik ist LES MISÉRABLES mit dem Tony Award, dem Grammy und der Goldenen Europa ausgezeichnet worden. Das alles sind große Preise, die die hervorragende Arbeit von Claude-Michel Schönberg, dem Komponisten, und Alain Boublil, dem Texter, zu Recht würdigen.

Doch nicht nur die Kritiker sind begeistert, sondern in ganz besonderem Maße auch das Publikum. Das zeigen die hervorragenden Besucherzahlen in Duisburg. Seit sich im Januar 1996 das erste Mal der Vorhang gehoben hat, haben sich über eine Million Menschen das Revolutionsmusical angesehen. Und damit nicht genug: Jeden Abend wird das En-

semble in Duisburg mit minutenlangen, stehenden Ovationen für seine fantastischen Leistungen von den Zuschauern belohnt.

Zu dem Ensemble aus über 40 Darstellern, die aus 11 Nationen stammen, gehören außerdem noch 50 Kinder, die abwechselnd abends auf der Bühne stehen.

Während Gleichaltrige vor dem Fernseher sitzen, spielen sie einmal in der Woche Theater und finden das natürlich toll und sind mit Feuereifer dabei. Star der Kinderdarsteller ist die Figur Gavroche. Denn der darf dem großen Polizisten Javert eine Ohrfeige geben. Wenn Sie für dieses großartige und bewegende Musical Karten reservieren möchten, können Sie das unter der Telefonnummer 0180-54444 machen. Vorstellungen

sind jeden Abend 19.30 Uhr außer montags und am Wochenende auch nachmittags um 14.30 Uhr.

Hinter den Barrikaden

Ein Blick hinter die Kulissen von LES MISÉRABLES

Für viele ist es ein Traum, einmal hinter die Kulissen des Welterfolgsmusicals LES MISÉRABLES im Musical Theater Duisburg zu blicken.

Unter dem Titel „Ein Blick hinter die Barrikaden“ präsentiert das LES MISÉRABLES Team seine Technikshow. Das Spektakel dauert 35 spannende Minuten und ist eine Mischung aus Videoshow, Moderation, eindrucksvollen Aktionen und Demonstrationen auf der Bühne des Musical Theaters Duisburg. 43 Mitarbeiter aus den Abteilungen

Einblick in das Leben hinter der Bühne. Jeden Freitag besteht die Möglichkeit, diese einmalige Show zu sehen. Für Besitzer einer Eintrittskarte für die Freitagsvorstellung ist die Show kostenlos; Personen, die keine Eintrittskarte haben, können Tickets für die Technikshow an der Kasse des Musical Theaters Duisburg zum Preis von DM 10,- erwerben oder direkt bei STELLA, Tel. 0180-54444, bestellen. Einlaß für die Technikshow ist jeden Freitag ab 17.45 Uhr, Beginn der Show ist um 18.15 Uhr.

Auf die Barrikaden, fertig, los!

Schon ab DM 145,-* bekommen Sie ein Ticket für LES MISÉRABLES der Preiskategorie Ihrer Wahl und genießen eine Gute Nacht in einem ausgewählten Partner-Hotel, natürlich inklusive reichhaltigem Frühstücksbuffet. Freuen Sie sich auf den Begrüßungstrunk, ein Glas Sekt oder ein Softdrink im Theaterfoyer bzw. über eine kleine Überraschung zur Einstimmung auf das Musical-Erlebnis. Revolutionär, oder?

* Der Preis versteht sich pro Person für ein Musical-Ticket der Preisklasse 4 am Di, Mi, Do, So und das günstigste Hotelangebot im Doppelzimmer.

Sound, Requisite, Dresser, Bühnentechnik, Maske, Kostüm, Beleuchtung und Stage-Management sind mittlerweile an der Realisation der aktuellen Technik Show beteiligt. Gleitende Barrikaden, zauberhafte Lichtstimmungen und stimmungsvolle Musik rauben den Zuschauern den Atem. Das Zusammenspiel der einzelnen Showelemente zaubert eine magische Atmosphäre, die das Musical zum Erlebnis macht. Die künstlerischen und technischen Abteilungen des Hauses von LES MISÉRABLES geben einen präzisen

Frohe Weihnachten!

Ein frohes
Weihnachtsfest und alles Gute im neuen Jahr

wünscht allen Kunden, Freunden und Bekannten

Jenaische Straße 13 • Kahla

*Frohe Weihnachten
und ein erfolgreiches
neues Jahr
wünscht allen Kunden,
Freunden und Bekannten*

Kahlaer Maler GmbH

07768 Kahla • Töpfergasse 7 a
Telefon: 22266 • Fax: 52738

Ein frohes
Weihnachtsfest
und gute Fahrt im neuen Jahr
wünscht allen Kunden, Freunden und Bekannten

Zweirad - Nordmann

07768 Kahla
Brückenstr. 14
Tel./Fax 036424/23004

Ratskeller - Rosengarten

*Ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr
wünscht allen Gästen, Freunden und Bekannten Ihre*

Fam. Dittrich und Familie Köhler

Weihnachten und Silvester im Rosengarten

4. Advent: Sonntag, den 20.12.98

Gemütlicher Advent-Nachmittag m. Programm,
Alleinunterhalter, Tombola, Kaffee + Kuchen
Beginn: 15.00 Uhr Eintritt 10,- DM

1. Feiertag, den 25.12.98

Musikalischer Frühschoppen mit
den Jenaer Straßenmusikanten
Beginn: 10.00 Uhr

2. Feiertag: Samstag, den 26.12.98

Weihnachtstanz mit den „Rhytmix“
Beginn: 20.00 Uhr Eintritt: 10,- DM

31.12.98

Großer Silvesterball

Einlaß 18.30 Uhr
Vorbestellte Karten bis zum 23.12.98 abholen

Neujahr: Samstag, 02.01.99

Neujahrsdisco (Saal)
Beginn: 20.00 Uhr

Allen Lesern und
Anserenten wünschen wir ein
besinnliches
Weihnachtsfest
und viel Glück und Erfolg
für 1999.

Ihre

Inform-Verlags-GmbH & Co KG

In den Folgen 43 • 98704 Langewiesen
Tel. 0 36 77 / 80 00 58 • Fax 0 36 77 / 80 09 00

Frohe Weihnachten!

Mit Freude blicken wir auf ein Jahr zurück, in dem wir Ihr Zuhause verschönern durften.
Wir bedanken uns bei allen Kunden für die angenehme Zusammenarbeit
und wünschen alles Gute für 1999.

VAN RIESEN HEIZUNG+SANITÄR KÜCHE+BAD GMBH

Christian-Eckardt-Straße 11
07768 Kahla
Telefon (03 64 24) 8 17-0
Telefax (03 64 24) 8 17-10

Schlüsselnotdienst
Firma Frank
03 64 24 / 2 23 36 • 01 71 / 3 56 31 91

**Frohe Weihnachten
und viel Glück
im neuen Jahr
wünschen wir allen
Kunden und
Bekanntem**

Lieber doch zu
GUNDERMANN
QUALITÄT GIBT SICHERHEIT
Gundermann & Schmidt GmbH
Bergstraße 6 • 07768 Kahla
Tel. 036424 - 23133

- Eisenwaren
- Befestigungs-
technik
- Bauelemente
- Türen
- Werkzeuge
- Sanitär

**Tolle Sonderangebote
bis zum 31.12.98**
(solange der Vorrat reicht)

Öffnungszeiten: Mo - Fr 8.30 - 13.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
Sa 9.30 - 12.00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Wir wünschen allen unseren
Kunden und Freunden ein geseg-
netes Weihnachtsfest und das
Beste für 1999
Ihre
Angela Rochelmeyer
und Daniela Winkler

**KOSMETIK
STUDIO &
PARFÜMERIE**

Wein & Tee Lädle
*Der kleine
Laden mit dem
besonderen Flair*
Kahla • Markt 4

Angela R.
Angela Rochelmeyer
Markt 4 • 07768 Kahla • Tel. 2 39 07

Wießler DAMEN &
HERRENMODEN

*und ein erfolgreiches
neues Jahr*

Kahla
August-Bebel-Str. 21 Tel. 03 64 24 / 5 13 01
Blankenhain
Sophien-Passage Tel. 03 64 59 / 4 24 81

Frohe Weihnachten!

Auch im nächsten Jahr kümmern wir uns um Ihre schönsten Wochen des Jahres.

...alles Urlaub!

Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr!

Reisebüro Schönfeld
August-Bebel-Straße 1-3
07768 Kahla

Telefon (03 64 24) 5 65 03, 5 68 09
Telefax (03 64 24) 5 65 04

Frohe Weihnachten und ein erfolgreiches neues Jahr

wünscht allen Mitgliedern, Freunden und Förderern

der
Sportverein
1910 Kahla e.V.

EIN FROHES FEST

verbunden mit dem Dank für das entgegengebrachte Vertrauen im letzten Jahr, wünschen wir Ihnen und Ihren Familien.

PEUGEOT
STOLL

in Kahla, direkt
am Porzellanwerk
Tel. 036424/22391
Fax 036424/54464
Christian-Eckardt-Str. 37
07768 Kahla